



Народная Газета

ФАКС

Вкратце

Сегодня в Минск с официальным визитом прибывает заместитель госсекретаря парламента Великобритании по вопросам обороны Виконт Крэнборн.

3 декабря он проведет ряд встреч с представителями Министерства иностранных дел и Министерства обороны Беларуси, во время которых будут обсуждаться вопросы возможного сотрудничества.

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев 3 декабря совершит официальный визит в Кыргызстан в связи с присуждением ему премии "Человек года", которая присуждается международной ассоциацией "Руханият" (находится в Бишкеке).

Предполагается, что в ходе визита состоится конфиденциальная беседа президента Кыргызстана Аскара Акаева с Нурсултаном Назарбаевым.

Шахтерские коллективы крупнейших угольных регионов России — Кузбасса и Печорского угольного бассейна — работали вчера в обычном режиме.

Начало общероссийской забастовки, планировавшейся на этот день Независимым профсоюзом горняков России, перенесено на 6 декабря.

Грузинская и абхазская делегации на начавшихся в Женеве переговорах договорились подписать меморандум об обмене пленными по принципу "все на всех", а также о начале процесса возвращения в Абхазию беженцев.

Об этом в интервью Грузинскому телевидению сообщил глава грузинской делегации Джаба Иселиани.

На переговорах между делегациями Молдовы, Приднестровья при посредничестве России по проблеме Приднестровья наблюдается определенный прогресс.

Представители Кишинева и Тирасполя пришли к мнению, что для ускорения решения проблем можно обсудить концепцию придания Приднестровью на переходный период особого правового статуса.

Продажа хлеба по карточкам в Тбилиси начнется не 1 декабря, как предполагалось ранее, а через два-три дня, заявил вице-мэр города Мэлор Ткешелашвили.

Норма продажи установлена на уровне 400 граммов в сутки на человека.

В Кабардино-Балкарии за пять дней необычно сильных холодов было снято и похищено 80 голов телефонной линии связи.

По факту хищения столбов ведется расследование.

На торгах Московской межбанковской биржи вчера курс доллара вырос еще на 4 рубля и составил 1235 рублей за один доллар США.

Суд "прослушивает" Крючкова

На продолжающемся вчера процессе по делу ГКЧП бывший шеф КГБ Владимир Крючков признал незаконным свое распоряжение о прослушивании телефонных разговоров российских руководителей Бориса Ельцина, Геннадия Бурбулеса, Ивана Силасева и Руслана Хасбулатова 19—20 августа 1991 года.

Отвечая на вопросы государственного обвинения, В.Крючков сообщил, что "Обращение к советскому народу", опубликованное 19 августа, было подготовлено заранее, о чем знал бывший президент СССР Михаил Горбачев. Вместе с тем он пояснил, что окончательный вариант, который был опубликован, М.Горбачеву не показывался.

Бывший шеф КГБ категорически опроверг утверждение государственного обвинения о том, что им было отдано приказание о задержании Бориса Ельцина.

На минорной ноте...

Московское правительство рассмотрело структуру бюджета столицы на будущий год.

По предварительным расчетам, его доходная часть составит 15 триллионов рублей. Цифра внушительная, но она только наполовину покрывает предстоящие расходы. Где взять недостающие средства? От пустой российской казны жалеть субсидий не приходится. Похоже, поэтому и были отменены выборы в городской СНГ, призывавших в российскую столицу. Так что желанная нота, адресованная российскому МИД по поводу особого режима пребывания в Москве от имени посольств и представительств стран СНГ в России, в том числе и от Беларуси, вполне может остаться без последствий.

Леонид ФАДЕЕВ.

Спорт-экспресс

Эдуард Занковен снова играет за "Тивали". В матче в Казани он забросил шайбу, а в Саратове сделал две голевые передачи, чем очень помог своей команде. В третьем выездном матче 30 ноября "Тивали" проиграла единоличному лидеру чемпионата Межконтинентальной хоккейной лиги "Ладэ" (Тольятти) со счетом 2:5.

Еженедельник "Прессбол" провел традиционное определение "самых-самых" успешного месяца. Событием №1 в ноябре стал выход минского "Тивали" в финал Кубка Европы по хоккею, спортсменом №1 признан гиревик из Кривого Рога Вячеслав Хоренко, первой командой названа "Тивали". Кроме того отмечены: оскандаливший в финском аэропорту хоккеист и президент ХК "Тивали", а также "проваленный" старт футболистов минского "Динамо" в Балтийской лиге.

Сенсация радио "БМ"

Со вчерашнего дня радиостанция "Беларуская маладзёжная" с помощью независимого объединения "ГВ-центр" и фирмы "Техносат" расширяла информационное пространство Беларуси.

Каждый день в 12 часов по второй национальной радиопрограмме принимается прямой радиосигнал с последней информацией из Лондона от всемирно известной корпорации Би-би-си. В ближайших планах "Беларуская маладзёжная" — ретрансляция знаменитых "ТОП-20" и музыкальных радишоу.

"Трубач на крыше". Лайма Вайкуле — в Минске

Известная эстрадная певица Лайма Вайкуле почтил своим присутствием столицу суверенной Беларуси.

Правда, выступил она не для широкой публики, а лишь в кругу избранных. Фирма "Виктория Л" пригласила звезду эстрады на презентацию мейджер-клуба. Мероприятие состоится 17 декабря в Белорусском центре моды.

Дабы читатели не заподозрили меня в рекламе, сообщу, что билеты на мероприятие клуба богаты, стоимость которых больше 100 долларов США, уже почти все распроданы.

Алесь СИВЫЙ.

Демократы выбирают Гомель

В предстоящую субботу в Гомеле пройдет IV съезд Объединенной демократической партии Беларуси.

Областной центр не случайно выбран местом проведения съезда: многие вопросы, внесенные в повестку дня, гомельская организация ОДПБ предлагает рассмотреть еще на предыдущем съезде.

Анатолий ИВАНОВ.

Миллион долларов от "Надежды"

Сегодня утром в Минске должен приземлиться самолет из США с гуманитарным грузом на борту — лекарствами и медицинскими инструментами на сумму 1 миллион долларов.

Получатели груза — больным Могилевской области и Минска. Акция осуществляется в рамках международного проекта "Надежда", существующего уже три года.

Не имей сто рублей...

Побывавший в Бресте Ван Синля перед началом работы в области 5,5 тысяч долларов США.

Сумма выделена на ликвидацию последствий наводнения на Полесье административной провинции Хубэй.

Василий ВИКТОРОВИЧ.

Погода и здоровье

2 декабря погода в области существенно не изменится.

Вчера был неблагоприятный в геофизическом плане день, так что сегодня должно несколько улучшиться самочувствие больных с сердечно-сосудистой патологией. Но все же таким людям следует избегать значительных физических нагрузок и по-прежнему соблюдать диету. Не стоит забывать и о регулярном приеме лекарств, назначенных врачом.

Антонина КАРОЗА, научный сотрудник БелНИ кардиологии.

Усмихнулись ли вам "Удача"?

29 ноября в Минске состоялся розыгрыш 3-го тиража лотереи "Удача".

Выигрышная комбинация цифр — 27033. Первые 2 цифры угадали 130 человек, первые 3 цифры — 10 человек, первые 4 цифры — 2 человека, пять цифр не угадал никто.

За угаданные 2 цифры выигрыш составил — 2360 рублей, за 3 цифры — 30345 рублей, за 4 цифры — 198240 рублей.

Молитва на Успенке

При небольшом стечении религиозного народа в Витебске молельном была отмечена 370-я годовщина со дня убийства местными жителями Иосафата Кунцевича, адепта епископа, которого один считал врагом православных, другие — святым католической церкви.

Для поминального отправления в город на Западной Двине прибыл владыка Киевско-Галицкий униатский епископ вместе со своей свитой. Впоследствии они отбыли в Полоцк, где повторили поминальные службы. Полоцк в свое время входил в епископальные пределы убиенного Иосафата Кунцевича.

Сергей СЕРГЕЕВ.

Купился...

11,5 тысячи долларов лично вручил мошеннику ответственный работник Брестской таможни, поверив обещанию приобрести за них жилье.

Посредник с валютой отправился искать жилье, надо думать, далеко за пределы Бреста. Таможенник понял это на третий день, когда и пожелал о своей беде рассказать милиции. Благо декларация о доходах существует ныне понятием незнакомым.

Василий САРЫЧЕВ.

Киловатт нынче дорог...

Могилевский облспожком начал рассоруживать о балансе энергетической потребности рабочей группы для пересмотра нормативов потребления тепловой и электрической энергии промышленными предприятиями, хозяйствами и организациями.

Группа должна также сделать прогноз энергообеспечения области до 2010 года и наметить программу энергосбережения на ближайшие годы.

Николай КОМЛЕВ.

Саргей ПЛЫТКЕВИЧ

Учора большасць выступленняў у "Розным" была прысвечана праблемам, якія сёння перажывае сельская гаспадарка. Пра недаканалізацыю і недахопы ў апацы працы механізатараў, якія працавалі на ўзроўні ўраджаю, гаварыў Аляксандр Паўлюшэў. Направаўшы скопу да-падаркі Магілёўскай вобласці прынялі рашэнне не здаваць дзяржаве малака і мяса, павадамі Георгіі Яскевіч. І прычына ўсяго гэтага — тое жывяць становішча, у якім апынуліся сельчане. Дзень праходзіць за днём, але яно толькі пагаршаецца, ніяка праблемы не вырашаецца. Няма паліва, няма чым плаціць людзям зарплату. Прагучала нават прапанова: не разглядаць праект Канстытуцыі, а абмеркаваць сарак другі пункт праграмы дзяржавы і спыніць усе запамычаныя з сельскіх гаспадарак.

Дэпутат Васіль Сінчэлін прывёў іншую прычыну, па якой не трэба абмяркоўваць праект Канстытуцыі. Па яго меркаванні, у новай Канстытуцыі няма ніякай неабходнасці, бо немагчыма ўжо вярнуцца ад сацыялізму да капіталізму. Наадварот, лічыць дэпутат і яго аднадумцы, неабходна захаваць асновы сацыялізму, грамадскую форму ўласнасці, умацаваць Саветы ўсіх узроўняў, адмовіцца ад пасады прэзідэнта і вярнуцца да пытання аб дзяржаўнай сімволіцы.

Аднак "Розныя" закончыліся, і на трыбуну падняў краўдні рабочай групы па распрацоўцы Канстытуцыі народны дэпутат Васіль Шападалаў. Пачалося амеркаванне сарак першага артыкула — аб праве грамадзян Беларусі на працу, на выбар прафесіі. І зноў, як заўсёды, выкрысталізаваліся два падыходы да гэтага пытання. Мікалай Коваль настойваў на тым, каб у Канстытуцыі запісаць, што гра-

мадзяне Беларусі маюць гарантаваць права на працу. Але ніякую думку выказаў старшыня Камісіі па пытаннях працы, занятасці і сацыяльнай абароны насельніцтва Аляксандр Сасноў.

— Я не супраць камуністычнай ідэі, у чым мне, бывае, абмяшчаваю, але я супраць таго, каб у чарговы раз падмацаваць людзей і самым займацца самадзяржаўнасцю. Дык вось, права на працу — гэта тое ж, што і права на аўтамабіль, права на залатую манету і гэтак далей. Права ёсць, а аўтамабіль няма. Тое ж можна сказаць і пра працу. Таму я заклікаю адносіцца да пытання гэтага пункта сумленна. Як паказала практыка, толькі ў сацыялістычных дзяржавах паспрабавалі забяспечыць усіх працай. Але дасяглася звычайна гэта трыма шляхамі. Першы — дзялілі работу аднаго на тры і, зразумела, зарплату таксама. Другі — сёння клялі асфальт, заўтра яго ламалі. Трэці — усіх забяспечвалі работай за калючым драгам. Усе гэтыя шляхі вядуць да галечы, да неэфэктывага вытворчасці. Таму я лічу, толькі чалавек сам можа сваёй ініцыятывай і здольнасцю да працы, сам выбіраць работу. Дзяржава павінна падмацаваць.

Ставіцца на галасаванне першая частка сарак першага артыкула, і ні адзін з варыянтаў не набірае неабходнай колькасці галасоў. "Мы адмовілі людзям у праве на працу" — гаворыць пасля гэтага, звяртаючыся да калег некаторыя дэпутаты. Аднак іншыя лічыць: нічога страшнага не адбылося, работа над Канстытуцыяй працягнецца і да абмеркавання гэтага артыкула, як і многіх іншых, парламент шчыра вярнецца.

Вось так, у гарачых спрэчках ішло абмеркаванне і іншых артыкулаў праекта

Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб назначэнні Вайтовіча Я.К. Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Літўскай Рэспубліцы і прысваенні яму дыпламатычнага рангу Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь паставіў:

Назначыць Вайтовіча Яўгенія Канстанцінавіча Надзвычайным і Паўнамоцным Паслом Рэспублікі Беларусь у Літўскай Рэспубліцы.

Прысвоіць Вайтовічу Яўгенію Канстанцінавічу дыпламатычны ранг Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С.ШУШКЕВІЧ.

22 лістапада 1993 г. г.Мінск № 2574-ХІІ

Эх, рынак...

І на хлеб надзённы не ўтрымаліся цэны

Бадай, у апошні час ні адзін від прадукту не быў такі стабільны ў кошце, як асобныя масавыя і дметычныя сарты хлеба.

На 1 снежня фіксаваныя цэны на хлеб і хлебабулачныя вырабы павысіліся ў два разы. Цяпер бохав "Беларускага" і "Дарніцкага" каштуе 120 рублёў, лямблага ўсім "Бялякова" — 80, а батон "Тішаніны" — 140 рублёў.

Біржавыя навіны

Долар "спынены". Ці надоўга?

Нарэшце доўгія месяцы "бардак" у беларускіх "аважы" і доларам увялічылі хоць і не ўявілі, але ўсё ж паспелі: рост курса амерыканскай валюты на біржавым рынку рэспублікі прыпынены і вось ужо ў трэці раз застыў на адметцы 6750 беларускіх безвалютных рублёў за адзін долар ЗША.

Чорнае крыло Чарнобыля

Ці выратуе ўлік зону ад раскрасдання?

Інвентарызацыя маёмасці, што засталася ў зонах жорсткага радыяцыйнага кантролю, пачала спецыяльная камісія Краснапольскага райвыканкома.

У раёне нідзявацца больш за сямдзiesiąт вёсак, якія знаходзяцца на землях з павышаным узроўнем радыяцыі. Людзі адсюль даўно адселены, усякая гаспадарчая дзейнасць і ўезд забаронены. Але нават кантрольныя пункты не могуць затрымаць амітараў пагрозі рукі на людскім няшчасці. З зоны крадуць і вывозяць будаўнічыя матэрыялы. Прачытаў не толькі ў суседняй Гомельскай вобласці, але і ў Бранскую. Злоўленыя з доказамі злачынства караюць штрафамі, але "сталеры" ідуць і ідуць у зону. Цяпер узята на ўлік маёмасць будзе перададзена на баланс мясцовых сельскіх Саветаў і пад кантроль раёйнага аддзела міліцыі.

Мікалай НАЗАРОВІЧ, Беліфарм. Магілёўская вобласць.

На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Вельмі мапа запісаць нашы правы ў Канстытуцыю. Іх трэба яшчэ і забяспечыць!

Канстытуцыя. Словам, не усім лёгка быў дзець у дэпутатаў Вярхоўнага Савета.

Рэдакцыя вымушана вярнуцца да справаздач з сесіі, апублікаванай у мінулым нумары. У матэрыял, на жаль, уключыў прыкрыя недакладнасці: сказаў, што дэпутат Віктар Кучынскі выказаў сваю пазіцыю аб замежных пазедах дэпутатаў. Пра гэта ён не гаварыў. Таму мы просім прабачэння ў В.Кучынскага і прыводзім поўны тэкст яго выступлення.

— Паведажаныя дэпутаты 23 лістапада ў гэтай зале я настаяў на галасаванні сваёй прапановы аб адстаўцы Старшыні Вярхоўнага Савета Шухкевіча. У кантэксце майго выступлення дэпутат Лябедзька, якому я добра ведаю і паважаю, заявіў, што будзе выступаць за ўключэнне гэтага пытання ў прадак дзяржавы, ні ў якім разе не можа звача чалавекам, які выступаў за незалежнасць і за дзяржаўнасць Рэспублікі Беларусь. Вымушаны даць дэдак: у Вярхоўным Сацеце я выступаю ў першую чаргу як прадстаўнік сваіх выбаршчыкаў і на падставе асабістых меркаванняў. Я прыму прысутны на вернасць беларускаму народу як абіраў і лічу гэта дадаткова. Што датычыцца майго прапановы, то яна была ўнесена ў адпаведнасці з Законам "Аб статусе народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь" і Часовым регламентам, і ніхто не можа абмяжоўваць мае правы на гэта. Піль дзён гэта прапанова пражыла ў прэзідыуме і не была распушчана сарод дэпутатаў. А таму я дабіваўся выканання Старшыні сваіх абавязкаў і законаў. У гэтым я бачу недапушчальны ціск некаторых дэпутатаў і жаданне такім чынам правесці ў

Ад рэдакцыі.

Друкуючы выступленне Віктара Кучынскага ў "Розным", мы яшчэ раз пацвярджаем права чытачоў "Народнай газеты" атрымліваць толькі прадэдуірую інфармацыю. Але гэта ўсім не значыць, што мы поўнастаі падзяляем пазіцыю таго ці іншага дэпутата, той ці іншай палітычнай партыі. Рэдакцыйны калектыў, які і кожны яго член, мае права на ўласную думку, на ўласны погляд. Словам, у журналістаў рэдакцыі ёсць не толькі абавязкі, але і правы.

Усімлінемся з мастаком?



Малюнак Алега ПАПОВА.

Беларусь — Польшча

Дзеля ўзаемнага ўзбагачэння

Сумесная заява прадстаўнікоў таварыства "Беларусь—Польшча", Саюза палякаў Беларусі, таварыства "Польшча—Беларусь" і Беларускага грамадска-культурнага таварыства

Спаткаўшыся ў Гродне і абмеркаваўшы міжнародныя адносіны ў Беларусі і Польшчы, а таксама некаторыя пытанні міждзяржаўных беларуска-польскіх адносін, прадстаўнікі вышэй пайменаваных арганізацый вызначылі, што ТБП, СПБ, ППБ і БГКТ актыўна садзейнічаюць развіццю ўсебаковага добрабасудскага ўзаемадзеяння Беларусі і Польшчы.

Удзельнікі чатырохбаковай сустрэчы ў мэтах пашырэння і палітычнага беларуска-польскіх сувязей за ўсіх галінах жыцця звяртаюцца да ўлад Беларусі і Польшчы з заклікам:

1. Надаць належным чынам інфармацыйны абмен паміж Беларуссю і Польшчай, у тым ліку: — трансляцыю польскага тэлебачання на Беларусі і беларускага — на Польшчы; — дастаўку і рэалізацыю праз гандлёвую сетку польскай прэсы ў Беларусі і беларускай — у Польшчы.

2. Прадугледзець у дзяржаўным бюджэце абедзвюх краін сродкі для культурных сувязей: гастроляў творчых калектываў.

Таварыства "Беларусь—Польшча". Саюз палякаў Беларусі. Таварыства "Польшча—Беларусь". Беларускае грамадска-культурнае таварыства.

Афіцыйна

Аб пенсіях у снежні

У адпаведнасці з пастановай Савета Міністраў нумар 795 пры пераараліку пенсій з 1 снежня 1993 г. і карэкціроўцы заробку пры назначэнні пенсій замест сярэднямесячнай заробковай платы рабочых і служачых за ІІ квартал гэтага года прымяняцца сярэдняя заробковая плата рабочых і служачых за кастрычнік.

3 40 да 50 працэнтаў мінімальнай пенсіі па

КАТЫ

Аляксандр ЛУКАШУК

(Заканчэне.
Пачатак у № 230, 231, 233, 234).

Расстрэл заднім чыслом

У памяці начальніка 4-га сакрэтна-паліцыйнага аддзела НКВС Ермалава ў адзіночнай камеры мінскай турмы НКВС, як ён піша, "ўсплылі многае з таго, што за кіпухай чэкіскай работай, магчыма, не ўгадаў бы". Угадаў ён і даносы, якія супрацоўнікі НКВС пісалі адзін на аднаго. Падрабязна распавёўшы пра публічны дом, які ўваў сабой наркамат і яго супрацоўнікі, Ермалав паведамляе сакратару ЦК КП(б) Беларусі дадатковыя рысы да партрэтаў сваіх былых падначаленых.

"У аддзеле кадраў ёсць заява, што Кунцэвіч (назначыў аддзялення па справе парткулінаў і сектантаў) у 1930 годзе заганяў адміністрацыйна селян у халасы, абгульваючы іх інвентар аж да курэй. У гэтай заяве гаворыцца, што Кунцэвіч меў сувязь з жонкай арыштанта і ёй расказваў пра мужа. Гэтыя звесткі я ўведаў за некалькі дзён да гэтай арышту і даляжыў наркому Цявельскаму."

Без даносаў татальнага дзяржава не можа існаваць, не дзяў, што ён пісалі чысты адзін на аднаго. І даносы спрацоўвалі ў асяродку прафесійных катаяў, і яны рабіліся ахвярамі. І талы пачыналі пісаць у пошуках паратунку. Сяргант Дзяржбаспекі Майсей Штэйнберг адраваў свой ліст на чатыры адрасы: сакратару ЦК КП(б) Беларусі, уладнаважаму камітэту парткантролю па БССР, пракурору Беларусі і наркому ўнутраных спраў. Штэйнберг піша:

"Тры год знаходжуся пад следствам. Тэрмін нечуваючы ў гісторыі савецкага следства і не мае сабе роўнага. Жалівае парашунае савецкага заканадаўства, якое нічым не можна апраўдаць, і для вынаватых няма змякчальных абставін. Калі асобныя следствыя тораць нечуваючы парашунае, дык дзе ж савецкі пракурор? Дзе ваш пракурорскі нагляд?" — задае риторычнае пытанне энкавэдзістаў, цяпер арыштантаў Майсей Штэйнберг, і працягвае:

"Следства яўлося тэндэнцыяна, у справе "ліпа" — падлог. Я пісаў вам, што асобнаўнаважаму Перавозчыкаў катаяў — саджаў на кол, востры канец ножа перавозчыка хрэсла, спецыяльна праставаната, збіваў мяне. Я выкрыў прывакацыйную работу агента-асведдмачеля. Гэта так. Я аблытаны."

Пасля подпісу стаіць дата і месца: 16 красавіка 1939 года, следствы турма, камера 29. Да Панамарэнкі пісьмо трапіла 5 мая, і ён накарэпі разгалосіў: "Тав. Цявельскі! Чаму сядзіць трэці год? Адказаў Цявельскі няма, згінучы бясследна былі сяржант Дзяржбаспекі ў падзямялх бяспекі."

1939 год быў чорным годам для НКВС — бярэжыць расчэсвалі месца для сябе, і многіх, хто працаваў на Беларусі пры наркоміх Бермані і Населдзіну, чакаў лёс расстрэлаў наркоміаў. Адзін з іх, Пётр Радноў, чыст і амаль што 20-гадовым стажам, узначальваў НКВС Віцебскай вобласці, быў дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР.

Сваю скаргу з камерна-адзіночкі ён па звычцы пазначыў графімай, быццам пасылаў яе са свайго кабінета ў Віцебску: "Уручыць неадкладна. Вельмі тэрмінова. Абсалютна сакрэтна". Як жа ашаніў тое, што з ім адбылося, выхадзе з сялян Пётр Радноў, ардынасец, быў член бюро абкома партыі, быў галоўны энкавэдзіст Віцебшчыны, адукацыя ніжэйшая:

"Адбылася найвялікшая прывакацыя ворагаў народа — гэтай банды фашыстаў, якая рабіла сваю подлогу справу супраць партыі Леніна—Сталіна, народа вялікага Саюза ССР. Гэтая банда, знаходзячыся ў турме, працягвае сваю гіносуку справу — абгаворвае нывіных супрацоўнікаў НКВС ў іх подлых намерах і справах, вымушаючы следства, уведзенае ў зман ворагамі, ужываць да абгавораных ворагамі і невянаватых работнікаў НКВС шпарт мер удзежання маральна-фізічных, па прычыне якіх, не вытрымаўшы незаслужанага мучэння, страціўшы сілы і розум, у адна і цалкам неведзана гэтыя абгавораныя павінны былі даць следству хлусню, абгаварваючы сябе і іншых работнікаў..."

Перапісаны цытата дзеля таго, каб адзначыць адну псіхалагічную асаблівасць: і ў турме, пасля катанняў галоўны хат Віцебшчыны захоўвае вернасць НКВС. Нават гаворачы пра свой арышт і свае катанні, Пётр Радноў выгараджвае катаяў, маючы, подлая банда фашыстаў абгаворвае нывіных супрацоўнікаў НКВС, вымушаючы следства, уведзенае ў зман ворагамі, ужываць да абгавораных і невянаватых энкавэдзістаў меры фізічнага уздзежання.

Прайшоўшы праз рукі сваіх калег і прызнаўшыся па ўсіх грахах, як гэта рабілі некалі яго ўласны ахвяры, Радноў піша сакратару ЦК: "Я клынуся вам усім — свай дачкой 8 месцаў, якую яшчэ не бачу: я не быў ворагам, змоўшчыкам. Я выраіс і выхаваны партый, камсамолам, Савецкай уладай. Не даіце загінучу ад паклёпу ворагаў, мало вас, правяце і захавайце мае жыццё! Я настолькі працаваў выкупіў вину і зланышчы, якія зрабіў!"

Радноў адлісе абвінавачанні ў катанніх арыштантаў, у стварэнні асобага рэжыму ў віцебскай турме і прызнае падлог дакументаў, ці, як ён піша: "Я паверыў, што ёсць

указанні НКВС акты складалі заднім чыслом". З яго справы і са скаргаў іншых арыштантаў энкавэдзістаў, якія зымалі кіруючыя пасады, высветлілася наступнае. У 1938 годзе, пасля змены вярхоўнага НКВС, была дадзена каманда прыняць выкананне сакрэтных прыказоў для некаторых катаяў асуджаных. Наўрад ці на мзе быў пошук справядлівасці. Бярэжыць патрабавалі матэрыялы на тых, хто працаваў пры Ягове. Вызваленне асуджаных, а таксама паказанні, якія яны маглі даць пра катанні, заўсёды можна было выкарыстаць у павучнай барацьбе ўнутры партыяна-энкавэдзіскай наменклітуры.

Разумелі гэта і самі старыя кадры і спецыялісты пазбавіцца непажаданых сведак. У сакрэтным дакладзе Хрушчоў на XX з'ездзе партыі падаецца як выключны толькі адзін такі выпадак, звязаны са старым балышавіком, якога расстрэлялі, нягледзячы на адмену прыказоў. Мінскія архівы сведчаць, што падобная практыка была масавай. У 1938 — пачатку 1939 года, нягледзячы на загад, які спынаў расстрэлы, энкавэдзісты БССР афармлялі лісты расстрэлу заднім чыслом і стралялі, стралялі, стралялі...

Ардынасец Пётр Радноў прасіў даць яму магчымае ударнай працай выкупіць няправільныя даты пад актамі расстрэлу. Сакратар ЦК Панамарэнка, якога Сталін на чарговай хвалі наменклітурных высечак паслаў на Беларусі разам з Цявельскім, не пакінуў ніякай разлуцы на заворце былога дэпутата Вярхоўнага Савета БССР і былога начальніка Віцебскага НКВС. Ваенны трыбунал войск НКВС Беларускай акругі прыгаворыў Радноў да расстрэлу. Не будзе вялікім дзівам, аднак, калі зараз ягонае імя сустранецца ў спісах разбілітыхых. Зусім магчыма, побач з забітымі паводле таго загаду людзьмі, у якіх быў неверагодны шанц апаля...

Замест эпалога

У многіх пісьмах з турмаў ахвяры гарача запэўніваюць катаяў у сваёй вернасці партыі і адданасці Савецкай уладзе. Вос і Ермалав піша Панамарэнку: "Усё сваё сядомае жыццё прысвяціў справе партыі Леніна—Сталіна, і чым бы мой лёс ні скончыўся, апроч расстрэлу, я і далейшае сваё жыццё прысвячу гэтай самай партыі Леніна—Сталіна".

Былы міліцыянер, Райхліноў, праішоў у Мінскіх НКВС праз дзекаўкія катанні: ён абіваў ва ўшчаміральнае хашулі аж да страці прытомнасці, абіваў вайды на 30-градусным марозе і пакадзілі, пакуль не заледзяне і страціць прытомнасць; следствы мачыліся яму ў твар, катавалі за палавы орган, пакуль не траціў прытомнасць. Пасля сямі месцаў у лагерах яго нечакана вызвалілі. Вярнуўся ў Мінск і знайшоў, што сям'ю выкінулі з кватэры, рэчы прапалі. Як былы кавалерст, Райхліноўч выгадаваў каня, якога пакінулі ў міліцыйскай часці і яму не аверталі. Райхліноўч напісаў у райкам партый просьбу: "Прашу ўлічыць мае цяжкое становішча, дапамагчы аднавіць здароўе, аднавіць на работе і вярнуць кватэру і каня, з якім я спадзёўся пры першай патрэбе выступіць у абарону нашай любімай Радзімы і знічыць ворагаў, якія паспрабуюць замахнуцца на нашу святую тэрыторыю. Ворагі народа пахнікулі мае адоры, але не пахнікулі мае балышавіцкай волі, я з прыроды народжаны балышавіцкай і такім лемру, памру за рабочую справу, за справу Леніна—Сталіна".

Падобных радыоў у допісах арыштантаў, асуджаных, закатаваных да паўмерці людзей — безліч. Частка кляўтваў у вернасці партыі, магчыма, прадкватана разлікам, але значная большасць — шычырае выказанне перакананнасці, няўняў веры, што іх невянаватска павярджвае іх адданасцю сталінізму. Хоць на лютаска — сакавіцкім пленуме ЦК КП(б) у 1938 годзе Сталін вылучыў шчыс умоў паводу новых камунізму і перамой над ворагамі, дзе даў урок логікі энкавэдзістам. Правадзіў сказаў, у прыватнасці, што некаторыя ворагі катаяў, што спецыяльна працуюць ударны і робяць стаханавіцкі, выстаўляюць сябе адданымі камуністамі, каб лепш шкодзіць, і іх трэба выкарыстаць. Так што "з прыроды народжаны балышавікам", які пісаў пра сябе Райхліноўч, гэта не дапамагла. Вернасць Сталіну і сталінізму, вернасць партыі катаяў выхавалася і ўкаранялася настолькі моцна, што многія сапраўды паміралі за яго імя на вуснах і падчас расстрэлу, і на фронце ў вайну. Гэта была вернасць людзей без сям'янаў, якіх пачынаў падмануць, пазбавіўшы іх інфармацыі, іздольных разабрацца ў складаных абставінах. Гэта была вернасць людзей, якія і не маглі, і не хацелі разабрацца, аддаўшы сваё. Богам дадзенае права выбару партыі Леніна—Сталіна. Гэта была вернасць рабам.

Балыш рабства ў крыві савецкіх людзей падтрымліваліся ўсё савецкі час. Яны і зараз вызначаюць і тлумачаць многае на Беларусі. Бо толькі рабы могуць так страсна змагацца супраць незалежнасці, як гэта робяць розныя кантрысы народаў дэ рознакаляровых амагараў за аднаўленне СССР. Ды і пакарлівае маўчанне насельніцтва гаворыць само за сябе. Зрабіўшы ворагам народа ўсё свядом, партыя і каты НКВС пакінулі ў спадчыну гены страху і рабства, якія, відаць, дагэтуль з намі і ў нас.

Агрэсіўны нацыяналізм у Еўропе патрабуе рашучага адпору

На праходзім у Рыме пасяджэнні савета міністраў замежных спраў (СМЗ) СБСЕ абмяркоўваецца расійская ініцыятыва аб процідзеянні агрэсіўнаму нацыяналізму.

Нацыяналістычныя праяўленні захопліваюць не толькі Усходнюю, але і Заходнюю Еўропу, што патрабуе рашучага адпору. Расія, да якой пазней далучылася Венгрыя, унесла на разгляд рымскай сустрэчы СБСЕ праект дэкларацыі па гэтым пытанню.

Голад — вораг чалавечтва

"Голад — гэта вораг чалавечтва, яго неабходна выкарніць" — заявіў Генеральны сакратар ААН Бутрас Галі.

Выступаючы на міжнароднай прэс-канферэнцыі, арганізаванай у амерыканскай сталіцы Сусветным банкам, ён сказаў, што свет усведамляе неабходнасць скончыць з "ганебнай з'явай" XX стагоддзя і мае спрыяць дасягненню гэтай мэты. Зараз на планеце дастаткова харчавання, каб накарміць усіх насельнічаў, падкрэсліў Бутрас Галі.

Пакуль што ідзе ўзгадненне першарадных праблем

Грузінская і абхазская дэлегацыі, якія сабраліся на перагаворы ў Жэневе, арганізаваны пад эгідай ААН пры садзейнічэнні Расіі, выступілі да выпрабаванні парадку для кансультацый.

У бліжэйшыя дні бакам належаць узгадніць першарадныя праблемы ўрэгулявання.

Лепш дрэнны мір...

Здаўна існуючая спрэчка паміж Кітаем і Тыветам павінна перайсці ў амерыканскай сталіцы. І гэта павінна адбыцца выключна мірным шляхам.

Аб гэтым заявіў у інтэрв'ю часопісу "Нью-Йорк таймс" мэтрэнгі духоўны лідэр тывецкага народа Далай-Лама.

Змрочныя вынікі "этычнай чысткі" ў Харватыі

"Этычная чыстка" ў Харватыі прывяла да выганання больш як 300 тысяч сербаў.

Праграма тэлеперадач

Чацвер, 2 снежня
Беларуская тэлебачанне
8.00 Раніца республикі.
8.10 Пад купалам Сусвету.
8.25 "Звані і крывіны". Фільм-каніцэрт.
9.00 Роднае слова.
9.35 "Салодкі ручай".
10.00 "Атэатрарт з кветкамі". Дак. фільм.
10.15 Дно кіно.
10.25 Песню барыце з сабою". Тэлефестываль Беларускай песні ў г. Драгачын.
10.30 Навіны (з сурдаперакладам).
10.40 "Да расследавання прыступіць". Маст. фільм.
10.50 "Спыніся, прыслухайся...". Дак. фільм.
10.55 Тэлебачанне.
11.00 Пастора. II клас.
11.05 Музыфілім.
11.15 Анонс "Тэлебачання".
11.20 "А. Рэха". Эканоміка кожнага дня.
11.30 Запісаныя мае пісьмы...
11.35 Навіны Бі-бі-сі.
11.40 Абласныя навіны (Гродна).
11.45 Здароўе.
11.50 Паштэйны ўрада.
11.55 "Тонкі для Беларусі". Перадача 1-я.
12.05 Калыханка.
12.10 Панарама.
12.15 Пад купалам Сусвету.
12.45 "Салодкі ручай".
12.50 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКА; Фестываль мистацтваў "Беларуская музикальная вясна", "Штобачар — анекдот...".
Канал "Астанкіна"
5.00 Навіны.
5.20 Ранішня гімнастыка.
5.30 Раніца.
6.45 Гадзіна выбаршчыка.
7.45 Фірма гарантуе.
8.00 Навіны.
8.20 "Проста Марыя".
9.10 Ніна Ананішвілі запрашае.
10.10 ... Да 16 і старэйшым.
10.50 Прос-экспрэс.

Пульс дня

Аб гэтым гаворыцца ў паведамленні міністраства па справах правоў чалавека і нацыянальных меншасцей Рэспублікі Югаславіі, распаўсюджаным у штаб-кватэры ААН у якасці дакумента Генеральнай Асамблеі.

Прыняцце Канстытуцыі Рэспублікі Харватыя ў 1990 годзе, адзначаецца ў дакуменце, якое суправаджае актыўнай кампаніяй па памяншэнню нацыянальнага ролю сербаў, уяўляе сабой акт дыскрымінацыі.

Праблемы траскі ў Канадзе

Канадскаму ўраду ўручаны даклад экспертаў, якія рэкамендуяць унесці практычна поўную забарону на промысловыя траскі і іншыя каштоўныя парод рыбы ў прыбярэжных раёнах Паўночнай Атлантыкі.

Альтэрнатыва такім мерам — канчатковае абмежаванне марскіх рэсурсаў, прычым без усялякай упэўненасці, што гэты канцэпт будзе адноўлены. На думку вучоных, квоты на вылаў траскі, пікні і іншых відаў, якія карыстаюцца популяцыя, павінны быць утрыманы ў 1994 годзе на 60 працэнтаў у параўнанні з сёлетнім годам.

"Час дзейнічаць!"

Штодзённая вірус імунадафіцыту параждае 5 тысяч чалавек — у асявоўым жыхароў Азіі, Афрыкі і Лацінскай Амерыкі.

Аб гэтым гаворыцца ў распаўсюджаным у Далі ўрадзе рэгіянальнага дырэктара Сусветнай арганізацыі аховы здароўя (ВОЗ) для Паўднёва-Усходняй Азіі ў Ко Ко з выпадку Сусветнага дня па барацьбе са СНІДам. У гэтым годзе ён праходзіць пад дэвізам "Час дзейнічаць!".

За суткі

да палёту ў космас

Сур'ёзны інцыдэнт адбыўся на амерыканскім касмадроме на мысе Канаверал штата Фларыда: усяго за суткі да запуску касмічнага карабля шматразовага выкарыстання "Індэвор" была зафіксавана ўдэчка небяспечнага хлоргэзу.

Улады прынялі неабходныя меры перасяроці, перакрываўшы ўсе палёты да касмічнага цэнтру і эвакуіравалішы больш як 100 чалавек, якія працавалі на комплексе і жылі ў раёнах паліцыі.

11.00 Навіны (з сурдаперакладам).
11.20 ... Да 12.10 "Вяртанне ў Эдем". Маст. фільм.
14.00 Навіны (з сурдаперакладам).
14.25 Тэлеміст.
15.15 "Прыгоды Тэдзі Раксінга".
15.40 Жэнева. Вясень. ААН.
16.10 Джам.
16.40 Да 16 і старэйшым. У перапынку (17.00) — Навіны.
17.50 Надвор'е.
17.55 "Проста Марыя". Маст. фільм.
18.45 Гадзіна выбаршчыка.
19.45 Доброй ночы, малышы!
20.00 Навіны.
20.45 Лато "Мільён".
21.15 Маст. фільм "Твін Пікс".
22.40 Навіны.
23.25 Максіма.
23.55 МТВ.
0.55 Прос-экспрэс.
Канал "Расія"
6.00 Расія. Федэральны сход.
7.00 Весткі.
7.20 Пятрабуюцца...
7.30 Час дзелявых людзей.
8.00 Пахалі.
8.10 Дыялог. К. Занусі — В. Берафееў.
9.05 Ранішні канцэрт.
9.20 Пагаслава зорка?
9.50 Фрак народа.
10.45 "ТВ-атэлье".
11.00 "Санта-Барбара".
12.40 Сялянскае пытанне.
13.00 Весткі.
13.25 Выратаванне-911.
14.20 Тэлегазета.
14.30 ... Не збядняюць міласціро сэрцы".
15.00 Тэрынал.
15.30 Там-там навіны.
15.45 Студыя "Рост".
16.15 Уральскі варыянт.
17.00 Руская віза.
17.30 М-трэст.
17.45 Расія. Федэральны сход.
18.45 Свята кожнаго дзень.
19.00 Весткі.
19.25 "Санта-Барбара".
20.15 "Экспантэр" — прадстаўленне.
11.00—11.20 Навіны (з сурдаперакладам).
14.00 Навіны (з сурдаперакладам).
14.25 Брыдж.
14.50 Бізнес-клас.
15.10 У гасціх у каві. "Зорны хлосчык".
16.40 Музограф.
17.00 Навіны.
17.20 Рэха расійскага выбару.
17.40 Надвор'е.
17.45 Чалавек і закон.
18.15 Вагон-03.
18.45 Гадзіна выбаршчыка.
19.45 Доброй ночы, малышы!
20.00 Навіны.
20.45 Маст. фільм "Твін Пікс".
21.40 Поле пуду.
22.40 Чалавек тыдня.
23.00 Навіны.
23.25 Музагляд.
0.10 Падпору.
0.50 Аўташоу.
1.20 "Пляжыюка агляду". Т. Аўсепка.
2.25 Прос-экспрэс.
Канал "Расія"
6.00 Расія. Федэральны сход.
7.00 Весткі.
7.20 Пятрабуюцца...
7.30 Час дзелявых людзей.
8.00 Пахалі.
8.10 "Месца сустрачы — Санкт-Пецярбург".
9.05 Паралелі.
9.20 Завартны адрас.
9.50 "Настальжы".
10.20 Наша справа.
10.50 "Санта-Барбара".
11.40 У свеце жывёл.
12.40 Сялянскае пытанне.
13.00 Весткі.
13.25 М. Будлакаў. "Ракавыя яны".
15.05 "Не хлэбам адзіным...".
15.30 Там-там навіны.
15.55 Мульці-пульці.
16.15 На шляху да рынку.
16.40 Кіно ў снежні.
16.55 "Чорная страля". Маст. фільм. 2-я серыя.

СВЕТ В ОКНЕ

ВЫПУСК 23 (69)

Былі

Сустрэча праз шэсцьдзесят гадоў

Васіль
ФЕРАНЦ



1. Ад шашы, дзе спыняўся аўтобус з райцэнтру, у вёску ішоў незнаёмы чалавек. Сівы і прамы, як палка, у гарадскім паліто. Пастаяў трохі за вакалідай, а потым іха крохоту адзінай прамой вуліцай.

Некаму з крайніх хат вёскі здалося, што ён нібы глядзіў кару старога дуба каля дарогі.

Доўга сядзеў на лавачцы насупраць пацярпелай хаты даўно ўжо памёршага Паўлюка Багалева.

Невялікая вёска, дзе жылі амаль што адны пенсінеры і дзе кожная невялікая навіна — цэлая падзея, была ўзбуджана і зашкаўлена...

2. Дасціпная Архіпаўна, амаль што равесніца стагоддзя, але яшчэ даволі рухавая і гаманкая кабет, прызнала старога. Той і не счынаў: так, ён сын Галіцкага, Сцяпан. У пачатку 30-х іх выслалі з вёскі як кулацкую сям'ю. А як жа: дзе каровы, конь, ачавак амаль дзясатка...

Пасялілі Галіцкіх у Казахстане. Калі памёрлі бацька і сястра Галія, маці з сынамі перабраліся ў Алтайскую вобласць. Там Сцяпан жыў і цяпер.

Імненне і вечнасць

Доброй ночы вам, людзі...

Фота Уладзіміра ГАЛУЗЫ.

Зялёная лампа Рогнае

і дзень чэлі нас каічур Целяны, Чарыяні, Даўлаесі і Міхачы. Кожны з нас абавязан вёсцы роднай да скону і той хаче над вясня, над вёскай н каван, што адна сцягне, як на беразе доўка, і чакан з надзея, што мы вернемся ўсімі...



Рисунок Олега ПОПОВА.

Времена и нравы Такие вот разные люди...

Разговор в троллейбусе...
— Привет, Миколка! Давно тебя не видел. Где ты теперь пропадал? — А вот уже второй месяц с тремя корешами строим в Заславле коттедж своему начальнику.
— Ха! А я в коттедже своего начальника целую неделю саляничку ўстанавіваю. Ну, і как твой платіт? — Проводит нас па пажытнім вядомасці, мы на работе чынімся.

— А чарку налівае? — Гдзе там! Дажэ харчюі свой берам. Он же считае: мы на работе, на гасударстве, раз зарплату в канторіе получаем.

— Злыдзень он. Мой хоть иногда паліткі ставіт... За работу, правда, тоже платит не своими личными...
Владислав ТИМОФЕЕНКО.

Иронизмы Болтуну

Я жонка истинно прстоую, Когда в поток словесный вник: Прекрасно люблю нустую, Отделяет мой язык. Павел СТАНИСЛАВСКИЙ.

Дети и мы Вот так красавица!

Мама пришла из парикмахерской. Трехлетний Костик с восторгом говорит ей: — Ой, мама, какая ты у нас стала красивой! Как Баба-Яга! Виталий МАЛИНОВСКИЙ.

Оторвалась... дырочка

Павлик никак не может застегнуть пальтишко, порвалась петелька. — У меня дырочка оторвалась, — говорит он со слезами. Станислав АСТАШЕВИЧ.

Раздел ведет Андрей ЮДЧИЦ.

Тел. 68-26-78.

Надвор'е

Сёння ўдзень па рэспубліцы чакае воблачнае з прасненнямі надвор'е, месцамі — невялікі снег. Тэмпература паветра ў Гродне, Брэсце — 3-5, Гомелі, Мінску — 5-7, Магілёве, Віцебску — 6-8 градусаў марозу.

3 снежня па рэспубліцы на значнай частцы, 4-га месцамі па ўсходзе — невялікі снег, слабая мяццель. Тэмпература паветра ноччу — 3-8, уздым ад 1 градуса цыла да 4 градусаў марозу, 3-га на паўднёвым усходзе ноччу — 6-11, уздым — 0-5 градусаў марозу.

Астранамічны календар — 2.12

Узыход і заход сонца: Мінск — 8.06, 15.53; Віцебск — 8.03, 15.36; Магілёў — 7.55, 15.42; Гомель: 7.45, 15.47; Гродна — 8.20, 16.09; Брэст — 8.12, 16.18.

Даўжыня дня ў Мінску — 7 гадзін 43 хвіліны.

Апошняя квадра —

Торгово-промышленная фирма

"Техносервис"

— официальный представитель по реализации продукции электромашиностроительных заводов России и Украины —
реализует и принимает заказы на поставки в страны СНГ и за рубеж:

- электродвигателей:**
- крановых, серий МТ 111, 112, 311, 312, 400, 411, 412 мощностью 3—160 кВт;
 - общепромышленных, серий АИС 71, АИР 100, 132, 160, 180, 4АМ 90, 4АМН 180, 280, 315, 335 мощностью 0,25—315 кВт, серий 2П 90, 100, 4П 80, 100, 112 мощностью 0,13—5,5 кВт;
 - взрывозащищенных, серий АИМ, АИУ90, 100, 112, 132 мощностью 1,5—11 кВт;
 - защитных, серий АМУ 132, 4АМН 225, 250, 4АМУ 225, 250 мощностью 3—132 кВт;
 - крупногабаритных, серий АЗ304, А4, АНСКМ, АПС, АЗД, АЗСВ, АРД, СД4, СДВМ, ВАСО мощностью 30—1000 кВт.
- кабельной продукции:**
- эмальпровода ПЭТ-157;
 - крановой аппаратуры управления:
 - командоконтроллеров, серий ККТ, ККП;
 - агрегатов:
 - электронасосных центробежных скважинных для воды 2ЭЦВ 8-25-100, 2ЭЦВ 10-63-110;
 - электронасосных динамических для сточных жидкостей СД-160/10Б, СД-800/32;
 - вентиляторов:
 - радиальных, осевых, крышных, воздушно-тепловых установок;
 - запорной трубопроводной аппаратуры;
 - стальных канальных затворов "Поток" (аналог 30С41ж) условным проходом 50, 80, 100 мм, рабочее давление 16 атм., герметичность по I и III классу.
- 210029, г. Витебск, ул. Правды, 48—59.
Тел.: (02122) 5-12-72, 5-50-64.
Тел./факс 5-75-58. Телетайп 157196 "Калий".

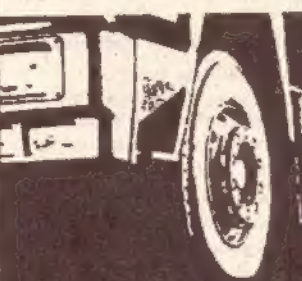
ПОКУПАЕМ

МИКРОАВТОБУСЫ
РАФ

АВТОМОБИЛИ

МАЗ

ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО



ОПЛАТИМ СЧЕТА

НА УКРАИНЕ,

В ТУРКМЕНИИ

ТЕЛЕФОН В МИНСКЕ

(0172) 45-87-47

ПО "Минскойнефтепродукт"

ПРОИЗВОДИТ

ремонт топливонасосных ко-

лонок и узлов к ним.

ИЗГОТОВЛИВАЕТ:

нестандартное оборудование

для заправочных станций,

емкости для хранения нефте-

продуктов (5 и 10 м³).

Тел. (0172) 97-21-60.

Барановичское

УПБ Белог

реализует по предоплате

за безналичные

российские рубли:

мужские утепленные

сапожки; мужские

фланелевые рубашки;

рабочие костюмы,

постельное белье.

Тел. (01634) 2-28-91

(Кирилло).

Организация покупает:

ТЕЛЕФОНЫ

электрические

и ручные

(грузоподъемностью

0,5-5 т).

Тел. в Минске 25-58-40.

Факс 25-49-95.

Организация

конвертирует

БЕЛОРУССКИЕ

БЕВНАЛИЧНЫЕ

Тел. в Минске:

Тел. (0172) 526685

НА НЕЗЫ ТВОЮ

ВТФ "Джентри"

постоянно

покупает

МАЗ.

Тел.: (0172) 394-241,

665-401.

УАЗ-**3303**

бортовой

по безналичному расчету

МИНА

Тел./факс: (0172) 77-63-84.

Тел./факс: (0172) 78-41-07.

Тел.: (0172) 78-84-67.

Организация реализует

со склада в Минске

СТАЛЬ листовую

оцинкованную

толщиной

0,7-0,8 мм;

1,0-1,2 мм.

Тел. в Минске:

24-17-63,

24-63-45.

Организация реализует

со склада в Минске

ПКФ "КАЛЛИСТО"

реализует со склада

в Кобрине

КОРМОРАЗДАТЧИКИ

КТУ-Ю-07

в зап. части к ним.

Тел.: (01642) 286-19,

286-22.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.

Организация реализует

аккумуляторы

ЗСТ-190,

авто-

и сельскохозяйст.

Тел.: (0172) 334-661,

334-262.